

கோப்பாய் பாலம் 'ஹெலி' குண்டு வீசி தகர்ந்தது! ஜீப் முற்றுக எரிந்து சாம்பரானது; இருவர் பலி!

Registered as a Newspaper in Sri Lanka விசேஷ ரூப ஒன்று

நடமுழுகி

முதல் 3-01-7-86 செவ்வாய் (ஆணி 17 ஷவ் 22) முழுக்கம் 146

நேற்று பிற்பகல் மூன்று மணியளவில் கோப்பாய், கைதடி பிரதான பாதையிலுள்ள பாலம் ஹெலிகப்டர் குண்டு வீச்சினால் முற்றுகத் தகர்ந்து போக்குவரத்துச் செய்யமுடியாதவாறு வந்துள்ளது. பலவாகனங்கள் இப்பாதையில் ஒன்றன்பின் ஒன்றாகச் சென்று கொண்டிருந்தபோது, இடையில் ஜீப்பில்சென்ற போராளிகள் மீது ஹெலிகப்டர்விரிந்து தாக்குதல் நடத்தப்பட்டது. ஜீப்பில் வெடிமருந்துகள் பெரும் தொகையாக இருந்ததாகவும், அதனால் ஜீப் முற்றுக எரிந்து சாம்பரானதாகவும், அதிலிருந்து புளொட் இயக்க போராளி பார்த்திபன் மரணமானதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. வேறொரு இளைஞனும் இச்சம்பவத்தில் மரணமாக நேர்ந்துள்ளது. ஜீப்பிலிருந்து மற்றைய போராளிகள் ஓடித்தப்பினர். இது சம்பந்தமாக "புளொட்" விடுத்துள்ள அறிக்கையின் விபரம் வருமாறு: "மேற்படி சம்பவத்தின்போது ஹெலிகப்டர்விரிந்து சரமாரியான வேட்டுகள் தீர்க்கப்பட்ட வேளையிலும், இறுதிவரை எதிர்த்தாக்குதல் புரிந்து கோழர் பார்த்திபன் (பண்டத்தரிப்பு) வீரமரணம் அடைந்தார். இதில் எமது ஜீப் வண்டியும் முற்றுகச் சேதமடைந்தது. இச்சம்பவத்தின்போது எமக்கு உதவியாக —4ஆம் பக்கம் பார்க்க.

★ இன்று முதல் ஆனையிறவு ஊடாகச் செல்லும் சகல வாகனங்களுக்கும்

பலாலி ராணுவ முகாம் சென்று விசேஷ 'பாஸ்' பெற வேண்டும்

எரிபொருள் கொண்டு வரவும் ராணுவ பர்மிட் இனிக் தேவை

இன்று முதல் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து ஆனையிறவுக்கு ஊடாக போக்குவரத்துச் செய்யும் சகல வாகனங்களும் பலாலி ராணுவ முகாமி லிருந்து அதற்கான 'பாஸைப்' பெறவேண்டுமென்று யாழ்ப்பாண இராணுவ இணைப்பதிகாரி பிரிகேடியர் எச். ரூபசிங்கா உத்தரவிட்டுள்ளார். அதேவேளையில் பெற்றோல், டீசல் உட்பட சகல எரிபொருள்களையும் யாழ்ப்பாணத்துக்கு ஏற்றி வருவதற்கான பர்மிட்டுகளும் கூட தம்மாலேயே வழங்கப்படுமென அவர் அறிவித்துள்ளார்.

இதுவரை காலமும் ஆனையிறவுக்கு ஊடாக வாகனங்கள் சென்றுவர எந்த 'பாஸ்'முறையும் அமுலில் இருக்கவில்லை. கடந்த சில நாட்களாக கிளி நொச்சி முகாமிலிருந்து பாஸ் பெறப்பட்டு வேண்டுமென்று ஆனையிறவு முகாம் பஸ், லொரிச்சாரதிகளை நெருக்கி வந்தது.

பாணம் செயலகத்தில் அரசாங்க அதிகாரிகள் வழங்கப்பட்டு வந்தது. ஆனால் இன்று முதல் ஆனையிறவுக்கு ஊடாக கொழும்புக்குச் செல்லும் பஸ், லொரிகள் உட்பட சகல வாகனங்களும் கட்டாயமாக 'பாஸ்' பெற வேண்டும் என்றும் இவை பலாலி முகாமில் வழங்கப்படுமென்றும் பிரிகேடியர் ரூபசிங்கா, யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க அதிகாரிகளுக்கு அறிவித்துள்ளார்.

இப்படியான திட்டத்தினால் பொதுமக்களுக்குப் பெரும் அசௌகரியங்கள் ஏற்படலாமெனவும், கொழும்பு போக்குவரத்தில் பல கஷ்டங்கள் ஏற்படலாமெனவும் அஞ்சப்படுகின்றது.

போராளிகள் குழுக்கள் வெள்ளக்கிழமைக்கு முன் எம். ஜி. ஆரிடம் தெரிவிப்பர்

(சென்னை) இலங்கை இனப்பிரச்சினை தொடர்பாக இலங்கை அரசின் புதிய யோசனைகளை தமிழ் போராளிகள் குழுவினர் ஆராய்ந்து வருவதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. நேற்று முன்தினம் இந்த புதிய யோசனைகள் தமிழக முதல்வர் திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் மூலம் இவர்களிடம் கையளிக்கப்பட்டது தெரிந்ததே.

போராளிகள் பிரதிநிதிகள் இவற்றை ஆராய்ந்து தமது முடிவுகளை எதிர்வடம் வெள்ளிக்கிழமை தமிழக முதல்வர்திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரனிடம் தெரிவிப்பார்கள். தேவையேற்பட்டால் இவர்களை புதுடிக்கு அழைத்து பேச்சுக்கள் நடைபெறும் எனவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

(வவுனியா) வவுனியா தற்காலிக பஸ் நிலையத்துக்கு அண்மையில் நேற்று இடம்பெற்ற குண்டு வெடிப்புச் சம்பவமொன்றில் ஐவர் மரணமடைந்தனர்.

கம்யூ. கட்சி வரவேற்கிறது
இலங்கை இனப்பிரச்சினை சம்பந்தமாக ஜனநாயக அறிவித்துள்ள மாதாணசபைகள் பற்றிய புதிய யோசனைகளை இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சி வரவேற்றுள்ளதாக அறிவித்துள்ளது.

நீலன் சென்னை பயணமானார் டில்லிக்கும் செல்லக்கூடும்

(கொழும்பு) தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிப் பிரமுகர் தலாநிதி நீலன் திருச்செல்வம் நேற்று ன்தின மிரவு சென்னை பயணமானதாக தெரியவந்துள்ளது. புதுடிவிலியிருந்து பாரத கொள்கைக் குழுவின தலைவர் திரு ஜி. பார்த்தசாரதி நேற்று

முன்தினம் நீலன் திருச்செல்வத்துடன் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டது தெரிந்ததே. இதனையடுத்து நீலன் சென்னை பயணமானார். இவர் அங்கிருந்து புதுடி விலக்குச் செல்லலாம் என்றும் தெரிகின்றது.

திருமலை அரச ஊழியருக்கு நாளை விசேஷ கப்பல்சேவை
திருமலைப் பகுதி அரச, கூட்டுத்தாபன ஊழியர்களை ஏற்றிக்கொண்டு செல்வதற்கு ஒழுங்குசெய்யப்பட்ட கப்பல் சேவை இன்று நடைபெறுது என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மேற்படி சீனிக்கப்பல் நேற்று

காங்கேசந்துறைக்கு வந்து சேராததிலேயே இன்றைய கப்பல்சேவை ரத்துசெய்யப்பட்டுள்ளது. எனினும் மேற்படி சீனிக்கப்பல் இன்று காங்கேசந்துறைக்கு வந்து சேரக்கூடும் என்று —4ஆம் பக்கம் பார்க்க

வவுனியாவில் குண்டு வெடித்து 4 சிங்களவர் ஒரு தமிழர்மரணம்

(வவுனியா) இவர்களில் நால்வர் ஸ்தலத்திலும், மற்றொருவர் அனுராதபுரம் ஆஸ்பத்திரியிலும் அனுமதிக்கப்பட்ட பின்னர் மரணமடைந்தனர்.

இங்குள்ள கசிப்பு விற்பனைக் கலையொன்றில் நண்பகல் 11.45 மணியளவில் இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது. மரணமானவர்களில் நால்வர் சிங்களவர் ஒருவர் தமிழராவார். இச்சம்பவத்தில், மேலும் பத்தொன்பது பேர் காயமுற்றனர். இரு காரர்கள் தீமூட்டி எரிக்கப்பட்டனர்.

இச்சம்பவத்தில், மேலும் பத்தொன்பது பேர் காயமுற்றனர். இரு காரர்கள் தீமூட்டி எரிக்கப்பட்டனர்.

பருத்தித்துறையில் ஷெல் வெடித்து மூவர் காயம்

(புலோலி) பருத்தித்துறைப் பகுதியில் நேற்று விழுந்து வெடித்த மோட்டார் ஷெல் தாக்குதல்

கனினால் பெரும் பதற்ற நிலை ஏற்பட்டது. இச்செல்ல தாக்குதல்களின்போது மூன்று பேர் காயமடைந்து மந்திகை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டனர். இதில் இருவர் யாழ். அரசினர் வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டனர்.

நேற்று நண்பகல் பருத்தித்துறைப் பகுதியில் ஷெல்கள் விழுந்து வெடித்தன. இதனால் சில வீடுகள் சேதப்படுத்தப்பட்டன. வி. எம். ரேட்டைச்சேர்ந்த செல்வி மு. விஜயகலா (வயது 18), செல்வன் இ. ரமணன் (வயது 06), செல்வி இ.

பாலேதிவுக் கடற்கரையில் மற்றொரு ஆணின் சடலம்

(குருநகர்) நேற்று முன்தினம் பாலேதிவுக் கடற்கரையில் ஒதுங்கிய ஒரு ஆணின் சடலம் அங்கே நின்ற குருநகர் மீனவர்களால் மீட்கப்பட்டு பாலேதிவிலேயே தகனம் செய்யப்பட்டதாக குருநகர் கடற்குழிலாளர்

சங்கத்திற்கு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நீலநிற பெணியனும், அதே நிற உள்ளங்கியும் அணிந்திருந்த சடலத்தில் இரண்டு அடசரக் கூடுகளும் காணப்பட்டது. ஒருபக்க விலாப் பகுதி

—4ம் பக்கம் பார்க்க

கித்துல் ஓயா தாக்குதலில் பத்து ராணுவத்தினர் பலி

(திருமலை) திருகோணமலை மாவட்டத்தில் உள்ள கித்துல் ஓயா ராணுவ முகாமில் இருந்து அனாத் ஓயா முகாமுக்கு ராணுவத்தினர் கடந்த 27ம் திகதி சென்றபோது நடந்த சம்பவம்பற்றி தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் அறிவித்துள்ளனர்.

அந்த அறிக்கையின் விபரம் வருமாறு:— "ராணுவத்தினர் ட்ரக் வண்டிகளில் சென்று கொண்டிருந்தபோது நாம் வைத்த நிலக் கண்ணிவெடி வெடித்ததால் ஒரு எல்வ்டீக் முற்றுக சேதமடைந்ததுடன், அங்கே சென்ற பத்து

—4ஆம் பக்கம் பார்க்க

கண்காட்சி

(யாழ்ப்பாணம்)
யாழ்ப்பாணம். இந்துக் கல்லூரியில் நவீன இலக்கியக் கண்காட்சி எதிர்வரும் வெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பமாகி நடைபெறவுள்ளது. சனிக்கிழமை வரை நீடிக்கும் இடில் சகல துறைகளைச் சார்ந்த ஈழத்து எழுத்தாளர்களின் படைப்புகள் இடம் பெறும். இதற்கான ஒத்துழைப்பை வழங்குமாறு கல்லூரி அதிபர் கேட்டுக் கொள்கிறார்.

பிறந்தநாள் வாழ்த்து

பாஷையூர் இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு, தேவதாஸ் திரேசம்மா தம்பதியின் மகள் ஆன் மேரி இன்று ஒன்பதாவது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

வரி விளம்பரம்

தவறிவிட்டது
அளவெட்டி தெற்கு செல்வ ராஜா பகீரதன் என்பவருடைய 683560162V இலக்கமுடைய அடையாள அட்டை யாழ்ப்பாணத்தில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து உரிய விவரத்தில் ஒப்படைக்கவும். சன்மானம் வழங்கப்படும்.
R/23177

தவறிவிட்டது
சரசாலை வடக்ககச் சேர்ந்த நல்லசேகரம்பிள்ளை பரமசாமி என்பவரது தேசிய அடையாள அட்டை தவறிவிட்டது. பிறந்த திகதி 17-5-1926. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட முகவரிக்கு அறிவிக்கவும். ந. பரமசாமி, சரசாலை வடக்கு, சாவகச்சேரி. நேரில் சமர்ப்பிக்க விரும்புவோர் சாவகச்சேரி சிவம் மெடிக்கல் ஸ்ரோர்ஸ் & புத்தகசாலையில் ஒப்படைக்கலாம். R/23175

விற்பனைக்கு
பல வர்ண Love Birds விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி: P. துரை, 9/6, புது வீதி, கொய்யாத்தோட்டம், யாழ்ப்பாணம். B/1385

தட்டுப்பாடு
(கரவெட்டி)
ரயில் போக்குவரத்து இன்மையால் கரவெட்டி தபால் நிலையத்தில், எழுபத்தைந்து சதத்துக்கு மேற்பட்ட முத்திரைகளுக்கு கடந்த வாரம் முதல் பெருந்தட்டுப்பாடு நிலவிவருகின்றது. இதனால் பதிவுத் தபால் அனுப்புவோர், வெளிநாட்டுத் தபால் அனுப்புவோர் மிகவும் பாதிப்படைகின்றனர். இருந்தும் தமது தொகைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் பொருட்டு வெளிக் கடைகளிலே மிகவும் கூடிய விலை கொடுத்து ஒரு ரூபாய் முத்திரைகளை தமது தபால் பெறுமதிக்கு தேவையான அளவு பெற்று தபால் முழுவதும் அலங்காரம் செய்வதுபோல் ஒட்டியனுப்புகின்றனர்.

தேவை

12 அவுன்ஸ்
சோடாப் போத்தல்கள்

குளிர்மானம் அடைப்பதற்கு 12 அவுன்ஸ் போத்தல்கள் போதியளவு தேவை. வழங்க விரும்புவர்கள் உடன் பனை அபிவிருத்திச் சபையுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். போத்தல்கள் மொத்தமாகவும் சிறிய தொகையாகவும் கொள்வனவு செய்யப்படும். சபையின் கற்பகம் விற்பனை நிலையங்களிலும் போத்தல்களைக் கொடுத்துப் பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒரு போத்தல் ரூபா 2/50 வீதம் கொள்வனவு செய்யப்படும்.

பனை அபிவிருத்திச் சபை
தேசிய வீடமைப்பு செயலகம்,
யாழ்ப்பாணம்.
தொலைபேசி எண் 23801
B/1380

பிரயாண ஒழுங்குகள்

- ★ கனடா
- ★ டென்மார்க்
- ★ சவுதி அரேபியா

(அ) கனடா செல்ல விரும்புவோர்க்கு ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம் எமது முகவர் உங்களை கனடா வரை அழைத்துச் செல்வார். செல்ல விரும்புவோர் யூலை 5ம் திகதிக்குப் பிந்தாமல் தொடர்பு கொள்ளவும்.

(ஆ) டென்மார்க்குக்கு எமது முகவர் வாரத்திற்கு ஒரு தடவை உங்களை அழைத்துச் செல்வார். செல்ல விரும்புவோர் உடன் கீழ்க்காணும் விலாசத்தில் தொடர்பு கொள்ளவும்.

(இ) சவுதி அரேபியாவுக்கு (Labourers) தொழிலாளர்கள் உடன் தேவை. இவர்களுக்கு யூலை 5ம் திகதிக்குப் பிந்தாமல் நேர்முகப்பரீட்சை நடைபெறும். இந்த நேர்முகப் பரீட்சையில் பங்கு பற்ற விரும்புவோர் 5ம் திகதிக்குப் பிந்தாமல் தங்களை பாஸ்போர்ட்டும் 6 படமும் கொண்டு வந்து நேரில் எமது ஸ்தாபனத்தில் சமர்ப்பித்து முன்னுரிமை பெற்றுக்கொள்ளவும்

(ஈ) கனடா, டென்மார்க் ஆகிய நாடுகளுக்கான பிரயாண சேவை (Colombo) கொழும்பில் இருந்து நேரடியாக நடைபெறும் என்பதை அறியத்தருகின்றோம். யாவற்றுக்கும் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி:-

N. BALA

திருச்செல்வம் வீதி,
கோண்டாவில் கிழக்கு,
கோண்டாவில்.
R/23156

மறைந்த துறவிக்கு

ஒட்டகபுலத்தில் அஞ்சலி

(யாழ்ப்பாணம்)
வயாவிளான் - தோலகட்டி புனித ஆச்சிரமத்தில் இராணுவத்தின் குண்டுக்கு இரையான சங்கைக்குரிய சகோதரர் மனுவல் வென்சஸ் லொஸின் மறைவுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கும் பொருட்டு திரிவரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் மூன்று மணிக்கு வயாவிளான் பிரஜைகள் குழு அனுதாபக் கூட்டம் ஒன்றை நடத்தவுள்ளது. ஒட்டகப்புலம் அமலோற்பவமாதா ஆலய முன்றலில் இக்கூட்டத்தை நடத்த குழுத்தலைவர் ஆர். ஸ்ரீநடராஜாவும், செயலாளர் திரு. இ. முத்தையாவும் ஏனைய நிர்வாகஸ்தரின் ஒத்துழைப்புடன் ஏற்பாடு செய்துள்ளனர்.

புனித யாத்திரைத் தலம் புங்குதீவு

அருள்மிகு அந்தோனியார் ஆலயம் வருடாந்த உற்சவம்

- 4-7-86 வெள்ளி: பி.ப. 3-30 மணி
- ☀ கொடியேற்றம்
- ☀ திருப்பலி - பஜனை
- 5-7-86 சனி: பி. ப. 4-30 மணி
- ☀ திருப்பலி - பஜனை
- ☀ நற்கருணை வழிபாடு
- 6-7-86 ஞாயிறு:
- காலை 8-00 மணி ☀ திருப்பலி - நற்கருணைப்பந்தி
- காலை 9-00 மணி ☀ அருள்மிகு அந்தோனியார் தேர்ப்பவனி

இத் திருவிழாவில் பக்தர்கள் கூடி விடுதலை - நீதி - சமாதானம் கிட்ட புனிதரிடம் வேண்டுகல் செய்யுமாறு அழைக்கின்றோம்.

திருவிழாக் குருக்கள்
அருள்திரு T. தேவசகாயம்பிள்ளை அடிகள்
அருள்திரு சாமிநாதன் பிரான்சிஸ் கிருபானந்தன் அடிகள்

அன்பளிப்பு:-
சென்ற அன்ரனி ஸ்ரோர் பிரதான வீதி, ஊர்காவற்றறை. அண்ணா கோப்பி அண்ணா தொழிலகம், இணுவில் - யாழ்ப்பாணம் | ஐ.எஸ். லிங்கநாதன் அன் கோ (புடவை மாளிகை) பெரியகடை - யாழ்ப்பாணம். எஸ். வி. முருகேசு 154, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். R/23171



A/L 88
ஞாய பிரயோக கணிதம்
ஆரம்பம்: யூலை 5
10-15: சாவிதன்
11-45: திரிகோண கணிதம்
ஆசிரியர்:
ரவிமோகன்
யாழ்ப்பாணம்.
(வெலிங்டன் சந்திக்கும் பெருமாள் கோவிலுக்கும் இடையில்)
யூலை 5 இற்கு பின்பு அனுமதி இல்லை.
R/23179

உதய சிந்தனை

சுதந்திரம் என்பது பேச்சளவில் மட்டும் இருக்கக்கூடாது. மனிதன் அனுபவிப்பதாக இருக்க வேண்டும்.

—ஜோர்ஜ் வாஷிங்டன்.

140, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம் தொலைபேசி: 22437



1-7-86 செவ்வாய்க்கிழமை (அகஷய) ஆனி 17

தமிழ் மக்களை நம்பவைப்புகள்!

இனப் பிரச்சினைத் தீர்வுக்கு இலங்கை அரசு சமர்ப்பித்த யோசனைகள் பற்றியே இப்போது பரபரப்பான பேச்சுக்கள் எங்கும் அடிபடுகின்றன.

உலகத்தின் நேரெந்தவொரு நாடும், தனது நாட்டு மக்களுக்கு வழங்கியிராத சுதந்திரத்தை, ஜெயவர்த்தன அரசாங்கம் தமிழ் மக்களுக்கு வழங்கிவிட்டதாக சிலர் எண்ணிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

தமிழ் மக்களுக்குச் சுயாட்சியே வழங்கப்பட்டுவிட்டதாக சிலர் கற்பனைக் குதிரையில் ஓடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

இந்திய அரசாங்கம் இலங்கையின் யோசனைகளைப் பூரணமாக ஏற்றுக்கொண்டுவிட்டதாகவும், இதனைத் தமிழீழ அமைப்புகள் ஏற்காவிட்டால் அவர்கள் இந்திய மண்ணிலிருந்து விரட்டப்படுவார்கள் என்றும் கூட பிரசாரம் மேற்கொள்ளிறது.

கை வாடுவது, ரூபவாணி, லங்காபுவத் ஆகியவை போட்டி போட்டுக்கொண்டு கொழும்புப் பத்திரிகை மீதித்திருக்கும் சூருவாணிப் பிரசாரத்தைப் பாக்கும் தமிழர்களுக்கு இனிமேல் பிரச்சினை என்று சொல்ல வேண்டாம் என்று கூட சிலர் எண்ணலாம்.

விழுவள்ள தமிழ் தெரிவுசெய்த சில தமிழர்களின் மூலம், தமிழ்ப் பிரதேசங்களுக்கு பல பரம்பரையாக வந்தவர்களை சில தமிழர்களின் அறிக்கைகளையும் பத்திரிகைகள் பக்கம் பக்கமாக பிரசுரித்து, இன யோசனைகளை தமிழர்கள் மீது பலவந்தமாகத் திடுக்கிட்டுள்ளன.

மக்களுக்கு மற்றொரு தமிழ்ச் சகோதரனிடமிருந்து "உதய சிந்தனை" என்ற வகையில் கூட அரசாங்க ஊது மூலம் செய்த முடுக்கிவிட்டுள்ளன.

இன வெளியிடப்பட்ட பின்னர் தமிழ் மக்கள் அனுபவிக்கக்கூடிய கருவிகளைக் கொண்டு, சில சந்தைக் களத்தில் ஒளிபரப்பி வருகின்றது.

இந்த வகையில் ஒரு அரசாங்கம் நடத்தும் பிரசாரத்தையே என்று தட்டிக்கழிக்க முடியாது. இது மிக விழிப்பாக இருக்கவேண்டும்.

இதன்மூலம் யாழ்ப்பாணம் வரும்படிக்குள் தீர்க்க இலங்கை விரும்புகின்றது. இனச் சமர்ப்பித்துள்ள யோசனைகள் எடுத்துக்காட்டின என்று திரு. பண்டாரி கூறியுள்ளார்.

இன தொடர்பாக தொடர்ந்து பேச்சுவார்த்தை யோசனைகளை ஒரு ஆரம்பக் கட்டமாகக் கொள்ளும் மகாசபை சிதம்பரம் தெரிவித்துள்ளார்.

இனச் சமர்ப்பித்துள்ள யோசனைகள் சிறந்தவை; அவைகளை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்றும் இலங்கை அரசாங்கம் வலியுறுத்துவது என்று இந்திய அதிகாரிகள் எவரும் மறுக்கவில்லை.

இனப் பிரச்சினைக்கு சுமுகமாக, விரைவாக அரசியல் தீர்வைக் காண விரும்பும் இந்தியா, இலங்கை சமர்ப்பிக்கும் ஒவ்வொரு யோசனையையும் சம்பந்தப்பட்ட குழுக்கள் முன்னால் கொண்டு வரவேண்டும் என்று இந்திய அதிகாரிகள் எவரும் மறுக்கவில்லை.

இனப் பிரச்சினைக்கு சுமுகமாக, விரைவாக அரசியல் தீர்வைக் காண விரும்பும் இந்தியா, இலங்கை சமர்ப்பிக்கும் ஒவ்வொரு யோசனையையும் சம்பந்தப்பட்ட குழுக்கள் முன்னால் கொண்டு வரவேண்டும் என்று இந்திய அதிகாரிகள் எவரும் மறுக்கவில்லை.

இனப் பிரச்சினைக்கு சுமுகமாக, விரைவாக அரசியல் தீர்வைக் காண விரும்பும் இந்தியா, இலங்கை சமர்ப்பிக்கும் ஒவ்வொரு யோசனையையும் சம்பந்தப்பட்ட குழுக்கள் முன்னால் கொண்டு வரவேண்டும் என்று இந்திய அதிகாரிகள் எவரும் மறுக்கவில்லை.

இனப் பிரச்சினைக்கு சுமுகமாக, விரைவாக அரசியல் தீர்வைக் காண விரும்பும் இந்தியா, இலங்கை சமர்ப்பிக்கும் ஒவ்வொரு யோசனையையும் சம்பந்தப்பட்ட குழுக்கள் முன்னால் கொண்டு வரவேண்டும் என்று இந்திய அதிகாரிகள் எவரும் மறுக்கவில்லை.

இனப் பிரச்சினைக்கு சுமுகமாக, விரைவாக அரசியல் தீர்வைக் காண விரும்பும் இந்தியா, இலங்கை சமர்ப்பிக்கும் ஒவ்வொரு யோசனையையும் சம்பந்தப்பட்ட குழுக்கள் முன்னால் கொண்டு வரவேண்டும் என்று இந்திய அதிகாரிகள் எவரும் மறுக்கவில்லை.

இனப் பிரச்சினைக்கு சுமுகமாக, விரைவாக அரசியல் தீர்வைக் காண விரும்பும் இந்தியா, இலங்கை சமர்ப்பிக்கும் ஒவ்வொரு யோசனையையும் சம்பந்தப்பட்ட குழுக்கள் முன்னால் கொண்டு வரவேண்டும் என்று இந்திய அதிகாரிகள் எவரும் மறுக்கவில்லை.

இனப் பிரச்சினைக்கு சுமுகமாக, விரைவாக அரசியல் தீர்வைக் காண விரும்பும் இந்தியா, இலங்கை சமர்ப்பிக்கும் ஒவ்வொரு யோசனையையும் சம்பந்தப்பட்ட குழுக்கள் முன்னால் கொண்டு வரவேண்டும் என்று இந்திய அதிகாரிகள் எவரும் மறுக்கவில்லை.

இனப் பிரச்சினைக்கு சுமுகமாக, விரைவாக அரசியல் தீர்வைக் காண விரும்பும் இந்தியா, இலங்கை சமர்ப்பிக்கும் ஒவ்வொரு யோசனையையும் சம்பந்தப்பட்ட குழுக்கள் முன்னால் கொண்டு வரவேண்டும் என்று இந்திய அதிகாரிகள் எவரும் மறுக்கவில்லை.

★ அதிபர் மித்தரோன் எச்சரிக்கை: ரஷ்ய - அமெரிக்க பேச்சுவார்த்தைகள் வெற்றி பெறவிட்டால் நியூற்றன் குண்டுகளை

பிரான்ஸ் பயன்படுத்தும்

(பாரிஸ்)

“சோவியத் யூனியனும், அமெரிக்காவும் அணுவாயுதக் குறைப்புத் தொடர்பான பேச்சுவார்த்தைகள் நடாத்தி அதில் வெற்றி காணாது விட்டால் நாம் நியூற்றன் குண்டுகளைப் பயன்படுத்த வேண்டிய நிலை ஏற்படும்” என்று பிரான்ஸ் ஜனாதிபதி திரு. மித்தரோன் எச்சரித்துள்ளார்.

“இக்குண்டுகள் தீவிரக் கதிர் வீச்சுக்களைக் கொண்டவை யாக இருக்கும்” என்று அவர் சொன்னார்.

அடுத்தவாரம் அமெரிக்க ஜனாதிபதி திரு. ரெனால்ட் ரீகன் அவர் சந்திக்க ஏற்பாடாகியுள்ளது.

கால்பந்து

உலகக் கோப்பை போட்டி ஆர்ஜென்டினா சாம்பியன்

(மெக்ஸிக்கோ)

மெக்ஸிக்கோவில் நடைபெற்ற 'உலகக்கிண்ண' உதைப் பந்தாட்ட இறுதிப் போட்டியில் ஆர்ஜென்டினா வெற்றி யீட்டி உலக சாம்பியனாக தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. இறுதிப் போட்டியில் தன்னை எதிர்த்துப் போட்டியிட்ட ஜேர்மன் அணியை 3-2 என்ற கோல் அடிப்படையில் தோற்கடித்து ஆர்ஜென்டினா இந்த சாம்பியன் கிண்ணத்தை கவிகரித்தது.

இறுதிப் போட்டிக்கு முதல் நடைபெற்ற அரை இறுதிப் போட்டியில் பிரான்ஸ்-மேற்கு ஜேர்மனியிடமும், பெல்ஜியம்-

அவர் 'வாஷிங்டன் போஸ்ட்' இதழுக்கு அளித்துள்ள பேட்டியில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளார்.

இது இவ்வாறு இருக்க நிக்கரகுவா கிளர்ச்சியாளர்களுக்கு பத்துக்கோடி டாலர் உதவி வழங்க அமெரிக்கப் பாராளுமன்றம் முன்வந்தி

ருப்பது குறித்து சோவியத் யூனியன் கண்டனம் தெரிவித்துள்ளது.

அமெரிக்காவின் இவ்வறிவிப்பு உலக சமுதாயத்துக்கு விடுக்கப்பட்ட ஒரு சவாலாகும் என்று சோவியத் தின் உத்தியோகபூர்வ செய்தி ஏடான 'பிராவ்தா' தெரிவித்துள்ளது.

எம்.ஜி.ஆர். ஆட்சி: 10-வது வருட ஆரம்ப விழா

(சென்னை)

அனைத்திந்திய அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் ஆட்சிப் பொறுப்பேற்ற பத்தாவது வருட ஆரம்ப விழா சென்னையில் விமரிசையாகக் கொண்டாடப்பட்டது.

இதன் பொருட்டு சென்னையில் கழகத் கொண்டாட்டளால் பேரணி ஒன்றும் நடத்தப்பட்டது. அப்போது சில பாதைகளில் போக்குவரத்தும் ஸ்கம்பித்தது. பேரணியின்பின் பொதுக் கூட்டமும் நடத்தப்பட்டது.

ஜனாதிபதி ரெனால்ட் ரீகனின் அறிவிப்பு: தென்னாபிரிக்காவுடனான

அமெரிக்காவின் கொள்கை மறுபரிசீலனை செய்யப்படும்

(வாஷிங்டன்)

தென்னாபிரிக்காவுடனான தமது நாட்டின் கொள்கைகள் குறித்து உயர் மட்டத்தில் மறுமதிப்பீடு செய்யுமாறு அமெரிக்க ஜனாதிபதி திரு. ரெனால்ட் ரீகன் தனது அதிகாரிகளுக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார்.

ஆபிரிக்கத் தேசிய காங்கிரஸ் கட்சி மேலும் தொடர்புகளை ஏற்படுத்துவதற்கான வாய்ப்புகளை ஆராயும்படியும் அதிகாரிகளுக்கு அவரால் பணிசெய்யப்பட்டுள்ளது.

ஆபிரிக்காவிலுள்ள இன ஒதுக்கலுக்கு எதிரான குழுக்களின் கொள்கைகளைப் பரிசீலனை செய்யுமாறும் திரு. ரீகன் கேட்டுள்ளார்.

இது இவ்வாறு இருக்க, பிரிட்டிஷ் வெளிநாட்டமைச்சர் ஜெபரி ஹோ தென்னாபிரிக்க பாலர் பாடசாலைகள்: திணைக்களம் பொறுப்பேற்க துரிதமான நடவடிக்கை

(சுண்டிக்குளி)

சனசபை நிலையங்களிலும், ஆலய பரிபாலனை சபைகளிலும், தாண்டர் சேவை ஸ்தாபனங்களிலும் நடாத்தப்பட்டு வரும் பாலர் பாடசாலைகளை உள்ளராட்சித் திணைக்களம் பொறுப்பேற்று அரசு பாலர் பாடசாலைகளாக அங்கீகரிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றது. இதற்கு முன்னோடியாக யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட உள்ளராட்சித் திணைக்களம் சனசபை அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்கள் தத்தமது உதவி அரசு அதிபர் பிரிவுகளிலுமுள்ள சகல பாலர் பாடசாலைகள் பற்றிய பூரண விபரங்களைத் திரட்டி வருகின்றனர்.

இது சம்பந்தமாக விண்ணப்பப் படிவ வடிவிலான 'வினாக்கொத்து'ப் பட்டியல் உள்ளூராட்சித் திணைக்களத்தினால் சனசபை அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வினாக்கொத்துப் படிவங்களைப் பெற்றுப் பூர்த்தி செய்து தம்மிடம் ஒப்படைக்குமாறு சகல பாலர் பாடசாலைகளின் நிர்வாகிகளையும் சனசபை அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்கள் கோரியுள்ளனர். பாலர் பாடசாலைகளின் நிர்வாகிகள் புதன் கிழமைகளில் தத்தமது பகுதி உதவி அரசு அதிபர் பணிமனையில் சனசபை அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களைச் சந்திக்கலாம் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

'மக்கள் நீதிமன்றம்'

(பாண்டிச்சேரி)

'லோக் அதாளத்' என்ற மக்கள் நீதிமன்ற நடைமுறை பாண்டிச்சேரியில் அமுல்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

நாடெங்கும் இதனை அமுல்படுத்துவதற்கான மசோதா விரைவில் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ளது என்று பாரதத் தலைமை நிதிபதி திரு. பி. என். பகவதி தெரிவித்தார்.

வழக்குகளை விரைவாகவும், குறைந்த செலவிலும் முடிக்க இந்நடைமுறை உதவும் என்றும் அவர் சொன்னார்.

ஈழமூரசு

THE EELAMURASU

பாலகுமார் அறிவிப்பு

போராளிகள் இயக்கங்களின் தலைவர்கள்

டில்லிக்கு செல்வர்

(சென்னை)
இலங்கை அரசினால் இனப் பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பாக சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள புதிய யோசனைகள் குறித்து ஒருவாரத்துக்குள் பொதுவான நிலை ஒன்றினை ஏற்படுத்த முடியும் எனத் தாம் கருதுவதாக ஈழத் தேசிய விடுதலை முன்னணிப் பிரதிநிதி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

இப்புதிய யோசனைகள் ஏனைய போராளிகள் குழுக்களுமணமாகவும், மருந்தாகவும்

கிள்நொச்சி மக்களுக்கு பொது நிறுவனங்கள் உதவி

கிள்நொச்சியில் பாதிக்கப்பட்டுள்ள மக்களுக்கு உதவும் முகமாக பல்வேறு சமூகஸ்தாபனங்களும் பொருள், நிதியுதவிகளை வழங்கிவருகின்றன. அண்மையில் யாழ். மருத்துவ சங்கம் பதினாறு மருந்துகளை ரூபா ரொக்கப்பணத்தையும் எண்ணூயிரம் ரூபா பெறுமதி யான மருந்துவகையையும் கிள்நொச்சி தமிழ்ச்சங்கத்திடம் வழங்கியது. இந்தப் பணம் கிள்நொச்சிப்பகுதியில் இராணுவ அட்டுழியங்களினால் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டோரினதும், உயிரிழந்தோரினதும்

அரச அறிவிப்பு

கடலில் 33 பேர் சுட்டுக்கொலை
தலைமன்னார் கடலில் நேற்று விடுதலைப் போராளிகளின் படகும் துடி கற்படையினர் தாக்கியதில் முப்பத்து மூன்று பேர் கொல்லப்பட்டதாகவும், ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டதாகவும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

இவர்கள் இரண்டு விபத்தலைப்போராளிகள் குழுக்களைச் சேர்ந்தவர்கள் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

துருமலை...

புறக்கூ வந்துசேரும் பட்சத்தில் நாளை புதன்கிழமை பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு காங்கேசன் துறையிலிருந்து திருமலைக்கு ஊழியர்கள் ஏற்பிச் செல்லப் படுவரென அறிவிக்கப்படுகின்றது.
மேற்படி கப்பலில் திருமலை செவ்வதற்கு பதிவு செய்தவர் களை நாளைபுதன்கிழமை காலை பத்து மணிக்கு யாழ். செயலகத்திற்கு வந்து இது சம்பந்தமான விபரங்களைப் பெற்றுச் செல்லுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகின்றது.

"ஈழமூரசு" சாயிப்பா அட்வர்டைசிங் அலோவியேற்ஸ் ஸ்தாபனத்தாரால் 140, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகப் பகுதியில் 01-07-86 செவ்வாய்க்கிழமை வெளியிடப்பட்டது. தொலைபேசி: 22437

மத்திய போக்குவரத்துச் சபை அடுத்த மாதம் கலைக்கப்படும்

மத்திய போக்கு வரத்துச்சபை ஆகஸ்ட் மாதம் முதலாம் திகதி முதல் கலைக்கப்படவுள்ளதாக போக்குவரத்து அமைச்சர் எம். எச். முகமட் நேற்று கொழும்பில் செய்தியாளரிடம் தெரிவித்துள்ளார். இங்கு கடமையாற்றும் ஊழியர்கள் பிராந்திய சாலைகளுக்கு இடமாற்றம் செய்யப்படுவார்கள். என தெரிவித்த அமைச்சர் இலங்கைப் போக்குவரத்துச்சபை தொடர்ந்தும் நஷ்டத்தில் இயங்குவதாகவும் குறிப்பிட்டார். இதனை சீராக்க தாம் பல நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டும் அது பயனளிக்கவில்லை எனவும் சொன்னார். தீவிரவாத நடவடிக்கைகளினால் முப்பத்தைந்து கோடி ரூபா சபைக்கு நஷ்டமேற்பட்டதாக சொன்ன அமைச்சர், இதனால் புகையிரதப் பகுதிக்கும் பதினேழு கோடியே ஐம்பது லட்சம் ரூபா நஷ்டம் ஏற்பட்டதாக கூறினார்.

இன்றைய கண்காட்சிகள்

வைத்தீஸ்வர வித்தியாலயத்தில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள கல்வி அபிவிருத்திக்கண்காட்சியை யாழ். மாவட்டப் பிரதம கல்வி அதிகாரி திரு. கு. சோமசுந்தரம் இன்று காலை திறந்து வைப்பார். யாழ். வட்டாரக் கல்வி அதிகாரி திரு. இ. சிவானந்தன் கிறிப்பு விருந்தினராகக் கலந்து கொள்ளினார்.

கொக்குவில் கிழக்கு நாம கல்வித்தியாலய கல்விப் பொருட்காட்சி இன்று காலை நல்லூர் வட்டாரக் கல்வித்தாரி திரு. ச. சிவநாயகமூர்த்தி அவர்களால் திறந்து வைக்கப்படும்.

வண்ணை அரசடி விநாயகர் கும்பாபிஷேகம்

யாழ்ப்பாணம், வண்ணை ஸ்ரீ அருள்மிகு அரசு விநாயகர் தேவஸ்தான ராவர்த்தன பிரதிஷ்டை கும்பாபிஷேக பெருமாதம் 5-ம்திகதி சே.முதல் 9-ம்திகதி பு.வரை நடைபெறும் திகதி புதன்கிழமை மணிமுதல் மணிவரை பகல் நெய்யக் காப்புச் செய்யப்பட்டுள்ள புதன்கிழமை மாண்புமிகு, சுவாமிவருதலும் இ.

புதிய ரக ஹெலிகொப்டர் வல்வையில் வட்டமிட்டது!

(வல்வெட்டித்துறை)
நேற்றுக் காலையில் புதிய ரக ஹெலிகொப்டர் ஒன்று இப்பகுதியைச் சுற்றிப் பல தடவைகள் வட்டமிட்டது. முன்பெல்லாம் நெல்லுக்குத் தும் மெஷின் ஒசை எழுப்புவது போன்ற சத்தத்துடன் பறக்கும் ஹெலிகொப்டர் போலல்லாது, உருவத்தில் சிறியதாகவும், குறைந்த ஒசையுடனும் புதிய ரக ஹெலிகொப்டர் பல தடவைகள்

சுற்றியதுடன் இரு தடவைகள் தாழவும் பறந்ததால் இப்பகுதி மக்கள் கலவரமடைந்தவர்களாகக் காணப்பட்டனர். இதனைத் தொடர்ந்து வல்வை இராணுவ முகாமிலிருந்து பல தடவைகள் மோட்டார் ஷெல்கள் ஏவப்பட்டன. ஒரு சில வீடுகள் சேதமாயின. உயிர்ச்சேதம் எதுவும் நிகழ்ந்ததாகத் தெரியவில்லை.

ஷெல் தாக்கி ஒருவர் மரணம்

(வண்ணார்பண்ணை)
தொண்டமாறா இராணுவ முகாமிலிருந்து ஏவப்பட்ட ஷெல் பருத்தித்துறைப் பகுதியில் விழுந்துவெடித்ததனால் ஒருவர் மரணமடைந்தார். ஒரு சிறுவன் உட்பட இரண்டு பெண்கள் படுகாயமடைந்தனர். நேற்றுப் பகல் தொண்டமாறா இராணுவத்தினர் சரமாரியாகப் பருத்தித்துறைப் பகுதியை நோக்கி 'ஷெல்'களை ஏவினார்கள். ஒரு ஷெல் பருத்தித்துறை தம்பசிட்டி பகுதி

யிலுள்ள விடொன்றில் விழுந்து வெடித்ததனால் ஒருவர் ஸ்தலத்திலேயே மரணமடைந்தார். மற்றொரு ஷெல் பருத்தித்துறை கொலித்ரேட்டில் உள்ள விடொன்றில் விழுந்து வெடிக்கும்போது வீட்டிலிருந்து மூவர் காயமுற்றனர். இன்னொரு ஷெல் பருத்தித்துறை பேச்சியம்மன கோவில்லில் விழுந்து வெடித்துச் சிதறியது. இதனால் பலர் மயிரிழையில் உயிர் தப்பினார்கள் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதிகாரிகளிடம் மனைவிமாள் புகார்

மரணமாகி ஐந்து மாதம் ஆனால் எந்த உதவியும் இல்லை.
(வண்ணார்பண்ணை)
கடந்த தைமாதம் பண்ணை வீதியில் நடாத்தப்பட்ட துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் பலியான ஐந்து சங்கத் திணைக்கள ஊழியர்களின் குடும்பங்களுக்கும் இதுவரையும் எதுவித உதவிகளும் அரசினால் வழங்கப்படவில்லை என கவலை தெரிவிக்கப்படுகிறது. இவர்களின் உறவினரும், மனைவிமாரும் இது தொடர்பாக யாழ். சங்கத் திணைக்களத்திற்கும், அரசாங்க அதிபருக்கும் முறையீட்டுள்ளனர்: இச்சம்பவம் குறித்து சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அங்கிருந்து எதுவித பதிலும் கிடைக்கவில்லை என இவர்களுக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டது. கடந்த ஐந்து மாதமாக இறந்தவர்களின் குடும்பங்கள் மிகவும் கஷ்டமான நிலையில் இருப்பதாகவும் முறையீட்டுப்பட்டுள்ளது.

அனுராதபுரம்...
யாழ். ப...
அனுராதபுரம் சேவைகள் சரிமேற்ற...
தினசரி கா...
யாழ். ப...
அனுராதபு...
படும ஆ...
பைப்பதிவு...
பட மா...
படுகின்றது...

கோப்பாய்...

எதிர்த்தாக்குதல் புரிந்த தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் இயக்கத்தோழர்களுக்கு எமது உளமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். கல்லூரி மாணவன் ஒருவனும் இச்சம்பவத்தில் மரணமடைந்தார்'' என்று இங்கு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

பாலீதீவு..

யால் சென்ற துப்பாக்கிச் சூடு மறுபக்க விலாவினால் வெளி யேறி இருந்த அடையாளமும் இருந்தது. கடந்த சில தினங்களுக்கு முன்பாக கரைவந்த சடலங்களுக்கும் இதற்கும் தொடர்பில்லாமல் இது மிகச் சம்பத்தில் நடந்த சம்பவத்தில் கொல்லப்பட்ட ஒருவரின் சடலமாக இருக்க வேண்டுமென்று கூறப்படுகின்றது.

அனுராதபுரம்...

யாழ். ப...
அனுராதபு...
சேவைகள்...
சரிமேற்ற...
தினசரி கா...
யாழ். ப...
அனுராதபு...
படும ஆ...
பைப்பதிவு...
பட மா...
படுகின்றது...

செயல வெ...

யாழ். ப...
மைபுரியும்...
நண்பகல் ப...
யுடன் தமது...
விட்டு வெ...
வழமையான...
ஸ்தம்பிதமடைந்...
சனிகிழமை ந...
ஹெலிகொப்டரிலி...
கொள்ளப்பட்ட த...
போது மரணமான...
குழி விடமைப்புத்தி...
யர் திரு. ரி. வி. த...
(32) விற்கு அஞ்ச...
தும் முகமாகவே ந...
'வெளிநடப்பு' நட...
து. திரு. ரி. வி. வ...
வின் இறுதிக் கிரி...
நேற்று முன்தினம்...
யில் உட்படைபெற்ற...

பாதுகாப்பான சூழலில் ரெலிபோன் பேசு ரெலிகுளோப்
ஆர்.ஜி.கட்டிடம், ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 25083 - 6 தொடர்புகள்.